الدستور في الطب البيمارستاني

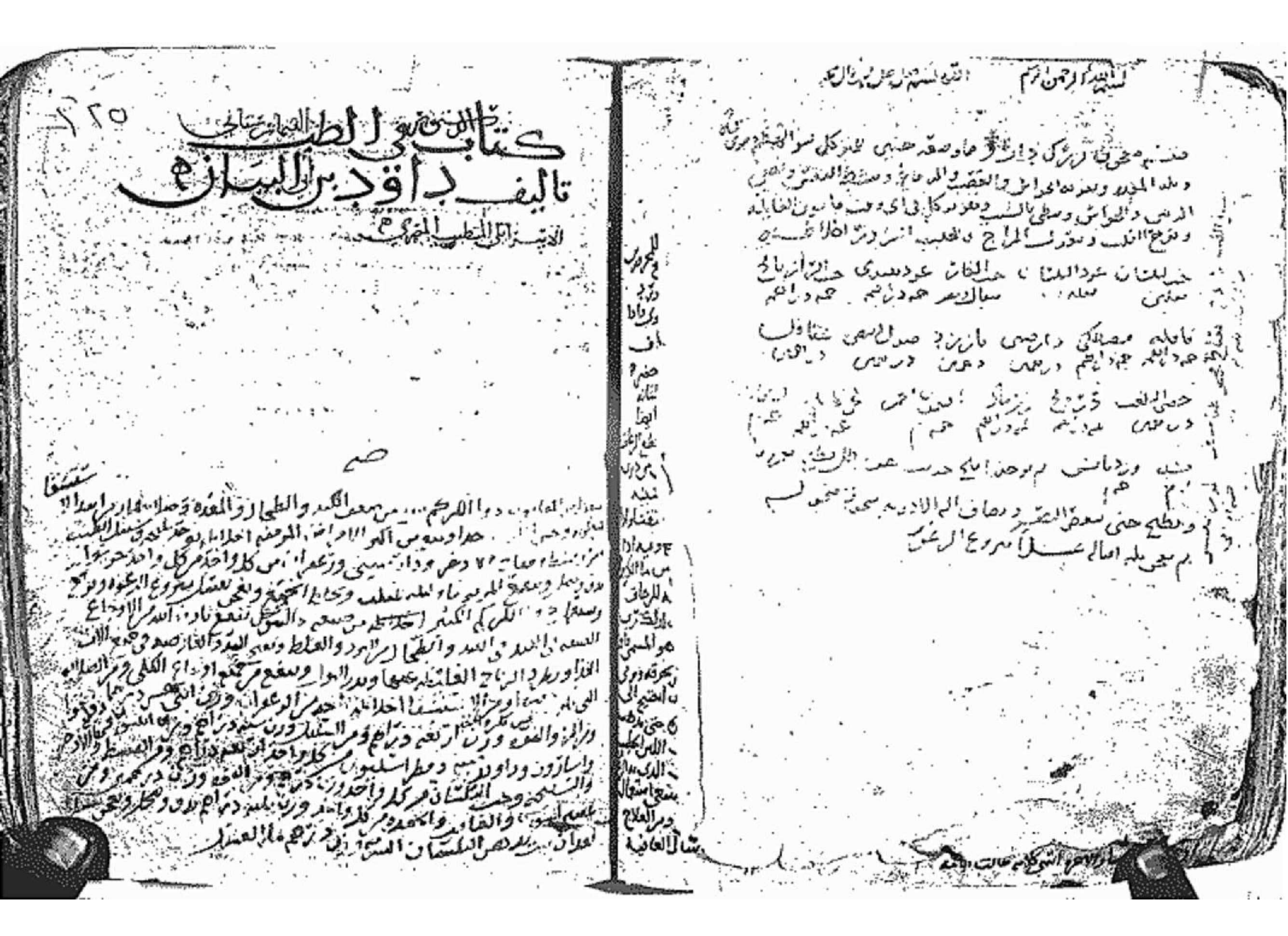
تأليف داود بن أبي البيان الإسرائيلي المتطبب المصري

أوله بعد البسملة والحمدلة: دستور يشتمل على كتب الأدوية المركبة المستعملة في أكثر الأمراض المقتصر عليها في البيمارستانات التي أكثر الأطباء استعمالاً...

وآخره: ... ويوجد بمكة ويؤخذ ما يوجد منه ويستعمل فيما ذكرناه، نافع إن شاء الله تعالى. تم الدستور البيمارستاني بحمد الله...

نسخه بقلم نسخي، قليل النقط، كتبت سنة ٨٢٦هـ، والنسخة منقولة عن نسخة من نسخة المصنف. وبها آثار رطوبة وأرضة وتمزيق ضمن مجموعة (الكتاب الثاني) ق ١٢٥-١٣٩.

١٥ ورقة   ٣ سطراً   ٢٧×٢ سم



بسم الله الرحمن الرحيم

٢٢٥

كتاب المغني في الطب

تاليف داود بن ابي البيان

الاسرائيلي المتطبب المصري

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله

دستور يشتمل على [illegible] الادوية المركبة المستعملة في اكثر الامراض المختصر عليها في البيمارستانات التي اكثر الاطبا استعملها وعرف نفعها واشتهر ذكرها في مجموعة داود بن ابي البيان الاسرائيلي المتطبب المصري

الباب الاول في المعاجين والاكحال [illegible]

الباب الثاني في الجوارشنات

الباب الثالث في الحبوب والا[illegible] رجات

الباب الرابع في الاقراص والسفوفات

الباب الخامس في الاشربة واللعوقات والمربيات والربوبات

الباب السادس في الغراغر والسعوطات

الباب السابع في الاكحال والشيافات

الباب الثامن في الحقن والفتايل والفرزجات

الباب التاسع في الضمادات

الباب العاشر في الادهان والمطبوخات

الباب الحادي عشر في ادوية الفم والسنونات

الباب الثاني عشر في المراهم وادوية النواصير والجراحات

وقد اقتصرت على ما يوجد بسايطه في اكثر المواضع و[illegible] يعسر عمله ويحمل بسايطها [illegible] ذكر ذلك لا يسع به الا من له خبرة في صناعة الطب واعرف [illegible] وكان [illegible] لا يسعها اعمالها وهذا المختصر [illegible] اكثر من [illegible] صناعة الطب وبالله اعتصم وهو حسبي ونعم الوكيل

الباب الاول في المعاجين والاطريفلات [illegible] لعل اطريفل يدل على المعجون المتخذ من الثلاث هليلجات الكابلي [illegible] وقد زاد المتاخرون في هذا النوع ادوية اخر كثيرة من انواع الاهليلج وغيره [illegible] عظيم نفعه وجلالة قدره وكثرة منافعه فازدادت بها منافعه

صفة الاطريفل الصغير

ينفع من استرخاء المعدة ورطوبتها ويقوي الهضم ويعصر الرطوبات [illegible] الغذاء ويدفعها ويمنع الابخرة التي تصعد من المعدة الى الدماغ [illegible] الراس خصوصا [illegible] الذهن ويزيد في الذكا وجودة الفهم وينفع من النسيان والبلادة ويقوي الاعصاب [illegible] اخلاطه [illegible] الاهليلج الكابلي والاسود والبليلج [illegible] منزوعة النوى من كل واحد جزء [illegible] ويلت بدهن لوز حلو ويعجن بعسل منزوع الرغوة [illegible] الشربة [illegible]

صفة الاطريفل الكبير [illegible]

معجون [illegible] ولا يستعمله المحرور [illegible] المزاج [illegible] اهليلج كابلي واسود [illegible] منزوعة من كل واحد ستة دراهم [illegible] وشقاقل [illegible] ولسان العصافير وحب الفلفل [illegible] وسكر طبرزد [illegible] من كل واحد درهمان يدق الجميع وينخل ويلت بدهن اللوز ويعجن [illegible] بعسل منزوع الرغوة [illegible] الشربة منه [illegible] دراهم [illegible]

صفة اطريفل آخر كثير المنافع يقوي المعدة [illegible] والراس [illegible] والسوداوية [illegible] وينفع من [illegible] والماليخوليا والجذام والوسواس السوداوي وسائر الامراض من غلبة البلغم والسوداء [illegible] كابلي منزوع [illegible] واصفر وبليلج واملج منزوعة النوى من كل واحد عشرون درهما [illegible] عشرة [illegible] دراهم [illegible] درهمان [illegible] دراهم [illegible] يدق الجميع وينخل ويلت [illegible] بدهن لوز حلو ويعجن [illegible] بعسل [illegible] منزوع الرغوة [illegible] الشربة منه [illegible] دراهم [illegible]

صفة معجون الزنجبيل النافع من غلبة الاخلاط السوداوية [illegible] والجرب [illegible] والجذام والبرص وجميع الادواء السوداوية والبلغمية [illegible] اهليلج كابلي واصفر واسود [illegible] منزوعة النوى [illegible] بسفايج [illegible] واسطوخودوس [illegible] من كل واحد [illegible] دراهم [illegible] من كل واحد [illegible] يدق الجميع وينخل [illegible] بدهن لوز حلو ويعجن [illegible] بعسل منزوع الرغوة [illegible]

صفة معجون النجاح ينفع اصحاب الماليخوليا وغلبة الاخلاط [illegible] السوداوية [illegible] كابلي منزوع [illegible] من كل واحد عشرة دراهم [illegible] واسطوخودوس [illegible] دراهم يدق الجميع وينخل ويلت بدهن لوز حلو ويعجن [illegible] بعسل منزوع الرغوة [illegible] الشربة منه [illegible] بحسب المزاج والوقت [illegible]

صفة معجون مفرح ينفع من الخفقان [illegible] بارد [illegible] من كل واحد خمسة دراهم [illegible] ولسان ثور [illegible] من كل واحد عشرة دراهم زعفران ومصطكي من كل واحد [illegible] دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن بعسل [illegible]

صفة معجون [illegible] ينفع من الخفقان [illegible] والمعدة والكبد الكاينة من [illegible] من كل واحد عشرة دراهم [illegible] من كل واحد [illegible] دراهم [illegible]

عود حموقى وكهربا من كل واحد جزء عود هندي مثقال من الادويه وحل
وتخلط ويوخذ منها المفتاح البسعرجل الممزوج عاص الاحر وما الريباس المزوجه الاجر بان كثيرنا
الورد دوش الشراب الريحاني او الجلوري من كل واحد بلوس درهمان تجمع المياه وتخلط بسي الماء
درهم سكر نقي وبكشط بزعر ويم ويطبخ الاوام العسل ويضاف اليه الادويه المسحوقه المنخوله وتسمل وطرح
المرمه ... دراهم الى سته دراهم

معجون الخبث مهج

زر ورد سته دراهم سعد كوفي
ودرونج ومصطكى والبسباسه من كل واحد سته دراهم ... زعفران من كل واحد درهمان
جوز بوا وبسباسه وورق الاترج ... من كل واحد ثلثه دراهم لسان ثور عشره دراهم يدق الجميع ويعجن
ويعجن بعسل الكابلي ... والشربه منه من مثقال الى مثقالين بحسب الطاقه

صفه معجون البلادر

يزيد في الحفظ ويذهب النسيان وينفع من الفالج والرعشه والسكته
ومن وجع العصب وجميع الامراض البارده اهليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد عشره دراهم كمون وزنجبيل
وفلفل وزنجبيل ... وشيطرج وسنبل وعسل البلادر من كل واحد خمسه دراهم يدق الجميع ويعجن
بالعسل ... مروج الرغوه يعجن به ... الجوز واللوز الطري

صفه معجون الكلب

ينفع لاصحاب الرياح المنطاوله الكاينه عن الحرارات البلغم والسوداء حلب وورق العذاب
وفلفل ... ويعجن بعسل منزوع الرغوه الشربه منه درهم الى مثقال

صفه ترياق الاربع

للدغ العقارب والهوام والحيات المجرب حب الغار وزراوند طويل وقسط ومر
من كل واحد جزء يدق الجميع ويعجن بثلاثه امثاله عسلا منزوع الرغوه

صفه ... الورد

ينفع من سدد الكبد وينفع من الاستسقاء وسوء القنيه ... البرد على الكبد والمعده ...
سنبل واسارون ومصطكى ... وزعفران ... وطباشير ... ومر ...
وزراوند صيني من كل واحد ... يدق الجميع ويخلط الجميع ويعجن بثلاثه امثاله
عسلا منزوع الرغوه ... الشربه منه ... من مثقال الى ... دراهم ...

الباب الثاني في الجوارشنات

معنى الجوارشن في اللغه الفارسيه
هاضم الطعام واكثر ما يقع هذا الاسم على المعجونات التي تنفع ... الصحيه ... والرجال ...
... الادويه ... واستعملوها في ... تحليله
... الطعام

صفه جوارشن السفرجلي الممسك

ومنافعه
يهضم الطعام ويدفع فضلات ... المعده ويقويها ويقوي الكبد ويفتح سددها ويشهي الطعام ويقوي القلب
... سفرجل ... رطل ... ويطبخ ...
... الانسان ... في ...
... عسل منزوع الرغوه ويرفع على نار لينه ويضاف اليه السفرجل المدقوق ويطبخ ...

١٢١

الى ان ... التي فيه ويضاف اليه فلفل ابيض واسود وزنجبيل من كل واحد
خمسه دراهم ... وقاقله ... ودارصيني ... زعفران من كل واحد ... يجمع
ذلك معجونا ... عليه ... ويخلط ... ورد ...
ويطبخ ... من كل ... خمسه دراهم ... ورق الاترج ...
من ... المسك ... الحرارات ...

صفه جوارشن السفرجل المسهل

... ومنافعه
... يسهل ... السفرجل ... ولا ...
... السفرجل الكثير ...
... ويقطع من انواع القولنج البلغمي والثفلي والريحي واحتباس البول ويقوي
... ويسهل البلغم والصفرا ... سفرجل ... رطل واحد ويطبخ
... حتى ... ويوخذ من العسل الجيد رطلين
... اليه السفرجل المدقوق ويطبخ حتى يذهب ... عندما يرفع من النار
... وفلفل ابيض ودارصيني من كل واحد ثلثه دراهم ... وزعفران
من كل واحد ... مصطكى ... دراهم ... تربذ ...
... الجميع ... ويخلط ... ويرفع الشربه منه
من خمسه دراهم الى سبعه دراهم

صفه جوارشن الكمون

... الرياح الغليظه في البطن ... الهضم ... القولنج الكاين عن الريح والبلغم ...
... الغذاء ... المعده ... والابرده ...
... البارده ... كمون كرماني ... يوما وليله ... درهم ... وفلفل ... ورق السذاب
... من كل واحد ... دراهم ... عشره دراهم ... الادويه ويعجن بثلاثه امثاله عسلا
منزوع الرغوه ويرفع الشربه منه من اربعه دراهم الى سبعه دراهم ... الطعام ...

صفه جوارشن التمري

ينفع من القولنج الريحي والبلغمي والثفلي ...
... الالم ... المزاج ... منزوع التمري كمون ...
... ويطبخ ... حتى ... ويضاف اليه ... من كل واحد عشره
دراهم ... من كل واحد ... ثلثه دراهم
... يخلط الجميع ... ويعجن بثلاثه امثاله عسلا منزوع الرغوه ... ويرفع
الشربه منه ... الى سبعه دراهم

صفه جوارشن الاسقف

ينفع من القولنج ... ويسهل البطن ...
... من كل واحد ... دراهم ...
... من كل واحد ... يدق الجميع ...

صفة جوارشن المسك

ويستعمل عند الحاجة اليه الشربة منه اثر بعد ساقيه

سمج من الخفقان والغشا وبرد الكبد والمعده والاحتشا ويسخن الحرارة الغريزية ويقوي شهوة الطعام دارصيني

وخولنجان ورنبه وقاقله صغار وقرنفل وخولنجان ودار فلفل وعود هندي من كل واحد خمسه دراهم

زعفران درهمان سكر طبرزد نصف رطل مسك تبتي نصف مثقال يسحق الجميع وينخل ويعجن بثلاثة

امثاله عسلا منزوع الرغوه ويبسط على رخامه مدهونه بدهن الورد ويقطع شوابير ويرفع والشربة منه من

نصف مثقال الى مثقال

صفة جوارشن الخبث

يقوي المعده والكبد الباردتين ويسخن ويحرك دم القواسير ويجود الهضم ويقوي الطعام وورد منزوع الاقماع وصندل

مقاصيري وسنبل الطيب ولحم حب البر باريس والاهليلج الكابلي والاصفر والبليلج والاملج وهندي وطين ارمني

وكربره وطباشير ولسان ثور ودار صيني وكبابه وقاقله ومصطكي وقرنفل وسعد وقشر الفستق الخارج

وعود ونعنع يابس وقشر الاترج مجفف من كل واحد عشرة دراهم حب الحديد المحرق بالخل درهما

يدق الجميع وينخل ويسقى بالخل اربعين يوما ويقلا على طابق حديد ويسحق ويسقى بالخل [illegible]

ثانية ويسحق بالماء ويجفف ويقلا ويدق مع الادويه ويخلط الجميع ويعجن بثلاثة امثاله عسلا منزوع الرغوه او

جلاب معقود من سكر طبرزد محلول في ما الورد ويرفع والشربة منه من مثقال الى مثقالين

صفة جوارشن العود

يقوي الكبد والمعده الباردتين ويسخن من ضعف المعده والخفقان

ويسخن المزاج البارد الغالب على جمله البدن ويهضم الطعام ويشفي المعده من رطوبتها ويمنع من الاسهال المتقادم

الكائن عن رطوبة فضلية وهو جيد للمشايخ يعين ذوي الرطوبات ويقوي حواسهم سنبل هندي واذخر ووزن

كرفس وانيسون ومصطكي من كل واحد ثلثه دراهم عود هندي جيد خمسة دراهم قرنفل ونسانه

وتربد وسك المسك من كل واحد درهمان ونصف اهليلج كابلي منقع في تراب مجفف ثلثه دراهم ورد

عراقي منزوع الاقماع وقصب الذريره من كل واحد مثقال يسحق وينخل ويعجن بعسل ويرفع والشربة منه من مثقال

الى مثقالين

صفة جوارشن الجزر

يهضم الطعام ويزيد في الباه زياده

قويه ويقوي الكلى ويقوي المعده والكبد والعليل جزر حلو منقي من قلبه ويحك ظاهره رطل

يغمر ويغسل ويبلى الى ان ينضج ويدق في هاون حجر ويعزل من عزباله ويضاف اليه رطلا عسل

ويطبخ الجميع حتى يذهب المائيه ويضاف اليه عند رفعه من النار زنجبيل ومصطكي ودارصيني وحرمه

الطيب ودار فلفل وفلفل ولسان العصفور وزعفران وسنبل وخولنجان من كل واحد ثلثه دراهم

وقاقله خمسة دراهم يخلط الجميع ويذر عليه وبساط الى ان يختلط وترفع الشربة منه من ثلاثة دراهم الى

سبعة دراهم

صفة جوارشن قشر الاترج

يقوي القلب والكبد

والمعده هاضم للطعام مفرح للقلب يؤخذ من قشر الاترج الخارج رطل يسحق في الماء والملح ثلثه ايام

ويغسل بعد ذلك الى ان يذهب طعم الملح ويصلق الى ان ينضج بعض النضج ويجفف على ثوب كتان ويؤخذ

رطل عسل وينظف ويسحق ويعجن وينضاف اليهما قشر الاترج ويطبخ الى ان يذهب المائيه ويضاف اليه عند

ان يرفع من النار زنجبيل ودار فلفل ودار صيني ومصطكي من كل واحد ثلثه دراهم نسابيه وورق التنبل

بوزن نقل ومحوزه الطيب وسنبل وعود هندي من كل واحد مثقال زعفران

درهم يسحق الجميع وينخل ويخلط به

صفة جوارشن عود اخر

يقوي القلب والكبد والمعده ويهضم الطعام ويطيب النكهه وهو لطيف كثير المنافع

عود هندي وقشر الاترج الخارج مجفف من كل واحد ثلثه دراهم دارصيني وانيسون من كل واحد

درهم زعفران نصف درهم سكر عشرون درهما يسحق الجميع وينخل ويعجن بثلثه عسل الكافي المنزوع

من الرغوه

الباب الثالث في الحبوب والايارجات والمطبوخات

صفة حب الايارج

يسهل الاخلاط اللزجة والصفراوية

وينقي الدماغ والمعده وينفع من الصداع والسعفة والدوار والامراض البلغمية كالفالج واللقوة والنسيان

واوجاع العين المتقادمه كالسبل والجرب وما يجري مجرى ذلك ايارج فيقرا وتربد ابيض والغاريقون

من كل واحد عشرة دراهم اهليلج كابلي واصفر وانيسون من كل واحد ثلثه دراهم ملح هندي درهمان سقمونيا

مشوي في سفرجله درهمان ونصف يدق وينخل ويعجن بما الكرفس البستاني والشربه من جملة ذلك ثلثه دراهم

يعجن بما الجلاب

صفة ايارج فيقرا

وتفسيره الدوا الالاهي والدوا المر يسهل المعده والدماغ

وينقي الحواس ويزيل كدورتها ويمنع من الخيالات السوداويه التي ترى امام البصر من قبل الابخرة الصاعده

من المعده مصطكي وزعفران وسنبل الطيب وحب البلسان وعود البلسان واسارون وسليخه

ودارصيني وزرنباد واذخر من كل واحد درهم ونصف صبر اسقطري عشرون مثقالا تدق الادويه

وتنخل وتجمع ... واذا اجتمع الجميع عجن بماء الرازيانج او الكرفس او الجلاب على قدر الحاجه ويحبب ويبلع

او يلعق ... وتخزن والشربة منه مفردا من درهمين الى مثقالين

صفة حب الصبر

يسهل

الاخلاط البلغميه والصفراويه وينقي المعده والدماغ سقيه جيده وهو بالغ في اخراج الاخلاط المحترقه

المزاجيه وينفع من وجع العين المتقادم صبر اسقطري عشرة دراهم اهليلج كابلي واصفر وتربد وغاريقون من كل

واحد خمسة دراهم تربد ومصطكي من كل واحد درهمان ونصف سقمونيا مشوي في تفاحه او سفرجله ثلثه

دراهم زعفران نصف درهم يسحق الجميع ويعجن ويخلط والشربه من المجموع ثلثه دراهم يعجن بما الكرفس ويحبب

ويبلع بالجلاب

صفة حب القوقايا

يسهل البلغم والصفراء وينقي المعده والدماغ ويخرج اخلاطا

مختلفه وهو كثير المنافع يخلص من الامراض المتقادمه الكائنه من البلغم ومن اوجاع العين المتقادمه يقوم مقام

الايارجات الكبار صبر اسقطري ومصطكي وعصارة الافسنتين وغاريقون وسقمونيا و[illegible]

اجزا سوا يعجن بما الكرفس والشربه من درهم ونصف الى درهمين

صفة حب الشيار

[illegible]

شيار النقيه الفارسيه ترتيبه [illegible] يستعمل في الليل [illegible] ويسهل المعده [illegible]

ويسهل الاخلاط ... صبر اسقطري درهمان مصطكي درهم يعجن الجميع [illegible] بماء الرازيانج ويحبب ويبلع

[illegible]

صفة حب النيل

[illegible] البلغم

[illegible] اطراف البدن صبر اسقطري وشحم الحنظل [illegible]

واصغر من كل واحد جزء سقمونيا انطاكي سدس جزء ... الجميع ويعجن بما الرازيانج
ويحبب الشربة من درهمين الى مثقال بحسب القوة ¤ صفة حب المنتن
يسهل الاخلاط البلغمية والخام وينفع من الفالج واللقوة واسترخاء العصب الكاينة عن البلغم
الغليظ ¤ شحم حنظل وكثيرا سقمونيا من كل واحد درهم تربد وزنجبيل وقنطوريون دقيق وسورنجان
بنوب وخيار بادرنجويه وحلتيت وسكبينج وجاوشير وشيطرج هندي من كل واحد
مثقال ايارج فيقرا اربعة دراهم يحل الصموغ في ماء السذاب ويعجن به بقية الادوية ويحبب والشربة
منه من درهمين الى درهمين ونصف ¤ صفة حب الصبر يسهل المعدة من العفن ويقويها
ويطيب النكهة ¤ عود هندي ورند ومصطكي من كل واحد جزء ¤ تشر الايارج الخالص
حران كبابة ودار صيني من كل واحد جزء يسحق الجميع ويعجن بشراب ريحاني وجلاب
معقود ويعمل حبوب ويوضع تحت اللسان ¤ صفة حب يوضع تحت اللسان ينفع من
السعال ويسهل النفث ويلين الصدر ¤ ... سوس طرسوسي ونشا وكثيرا ولوز حلو وصمغ عربي
من كل واحد ثلاثة ... دراهم ¤ سكر طبرزد خمسة دراهم يدق الجميع ويعجن بلعاب حب السفرجل
ويحبب ويوضع تحت اللسان ¤ صفة بنادق البزور لحرقة البول وحرقة المثانة ويدر
البول ويسكن الحرقان والالم ¤ بزر بطيخ عشرة دراهم بزر خيار خمسة دراهم بزر قرع خمسة دراهم
بزر بقلة درهمان بزر خطمي وبزر بنج ولوز مقشر ¤ وكثيرا ونشا ورب سوس وخشخاش
اسفيذ وطين ارمني وبزر الرازيانج وبزر كرفس من كل واحد درهمان يدق الادوية ... ويعجن
ويعجن بلعاب بزر قطونا وحب السفرجل ويحبب وتستعمل ¤

الايارجات

ايارج لوغاذيا ... وهو ... المنافع جليل المقدار لا غاية له ¤ يسهل الاخلاط الغليظة من
اقاصي البدن ... وينفع من امراض الراس كالصداع والسعفة والدوار والوسواس والصرع
والفالج والاسترخاء والسكتة واوجاع العين والاذن المتقادمة ويقوي المعدة ويفتح سدد الكبد
... وينفع ... سائر الامراض البلغمية والسوداوية ... ¤
واوجاع المفاصل والنقرس وعرق النسا وداء الثعلب والحية والبرص والبهق والقوبا والجذام والاورام
البادرة والسرطانات ¤ شحم حنظل خمسة دراهم ¤ ... العنصل مشوي واغاريقون وسقمونيا
واسطوخودس وهو الثوم البري من كل واحد اربعة دراهم ونصف ¤ افتيمون وكمادريوس
... من كل واحد ثلاثة دراهم ¤ جاشا وهو فوفاريون وسنبل هندي ودار اسطوخودس
وسليخة ... وسود ودار فلفل وزعفران ودارصيني وجاوشير وسكبينج وخيار بادرنج
ومر ... وقنطوريون ... وزراوند طويل وعصارة الافسنتين وقنطوريون ومنجوسيه ... وسنبل
... من كل واحد درهمان حنظيانا واسطوخودس من كل واحد درهم ونصف

... الجميع ويعجن ... ايماله عسلا منزوع الرغوة ¤ الشربة منه اربعة مثاقيل الى ثلاثة
بحسب القوة ... ¤ صفة ايارج ... وهو اول ايارج ... باسم
... وافعاله قريبة من افعال الايارج المقدم ذكره وهو يسهل البلغم والسوداء وينفع من الامراض
المذكورة ... ¤ شحم الحنظل ... ماذريوس عشرة مثاقيل ¤ سكبينج وجاوشير
من كل واحد ... مثاقيل ¤ بزر كرفس جبلي خمسة مثاقيل زراوند مدحرج خمسة
مثاقيل فلفل اسود وابيض من كل واحد خمسة مثاقيل دارصيني اربعة مثاقيل سليخة ... مثاقيل
اسطوخودس وزعفران ... من كل واحد اربعة مثاقيل ينقع الصموغ في شراب ويعجن
بقية الادوية ... عسلا منزوع الرغوة ¤ الشربة اربعة مثاقيل ... اشهر ¤
صفة ايارج **جالينوس** يحرك ... المعدة وهو الطف ... وينفع
من الامراض المذكورة في ايارج لوغاذيا وهو اقوى في اخراج البلغم الغليظ والنفع من امراضه
كالفالج واللقوة وما يجري مجراه ¤ شحم الحنظل واغاريقون ... الغار ... وسقمونيا
... وفوفاريون ... من كل واحد ستة عشر درهما ¤ ... وافتيمون ... الازرق
... وفراسيون ... من كل واحد سبعة دراهم ¤ سكبينج وزراوند طويل ...
... ودارصيني وجاوشير ... من كل واحد اربعة
... ثلاثة دراهم زعفران يجمع الادوية ... وينفع ...
... ويعجن بمثله ... عسلا منزوع الرغوة ... الشربة منه اربعة مثاقيل ...
... ¤ صفة مطبوخ الافتيمون ينفع اصحاب الجذام والجرب والبهق وتقشر الجلد
... والسوداء ... وينفع من ...
والبرص والبهق ¤ اهليلج كابلي منزوع وهندي من كل واحد عشرة دراهم ...
وافتيمون ... واسطوخودس ولسان ثور من كل واحد خمسة دراهم ... منزوع العجم
... بزر ... وبزر هندبا من كل واحد ثلاثة دراهم بزر ...
درهم ... منزوع الاقماع ... الجميع في اربعة ...
... الى ان ... سبعة دراهم ... سبعة دراهم
... ونصف ... عليه ... منخول ... وهندي ...
... ¤ صفة طبيخ ... المزمن ... ¤
... المزمن عن نوازل ... ¤ ... منزوع العجم عشرين ...
... من كل واحد ... عشرة دراهم ... دراهم ...
... وفراسيون واصل ... من كل واحد ...
... خمسة ... حبات ... الجميع ... درهم ... الى ... عشرة دراهم سكر

طباشير زرد مسحوق وملعقه دهن لوز و يتناول ... صفة مطبوخ الافيون يفتح سدد الكبد
والطحال ويلطف الاخلاط الغليظه ويدر البول وينفع من الاستسقا واليرقان ويقوي المعده
والكبد ينفع من اعلال البواسير والهندبا بري الكبير واصل الاذخر وبزر كرفس وانيسون وسنبل
الطيب وبزر كشوث من كل واحد ثلثة دراهم قوة الصباغين مصطكي من كل واحد مثقال
زبيب منزوع العجم خمسة عشر درهما تطبخ الجميع في اربع مايه درهم ما عذب الى ان يعود على الربع ويصفى
منه خمسون درهما مع سكر ودهن لوز وان ... اضيف اليه ... درهم
مسهو تام صفة ... الحابس يشرب ويعدل المزاج ويسكن ... الاخلاط الفاسدة الرديه المحترقه
وينقي البدن ... المتهيلة ويصلح المزاج الردي ... وقد غلب عليه القصف ...
حراره ... معز ... السن ... للولادة عشرة ايام ...
والهندبا ... الرطل ... بطبخ ... على نار ... ويحرك ...
نقصان ... الى ان يرتفع دخانه ... ان يعلى ... عليه ان تعد دراهم ... ابيض
حاذق ... الى ان ... وتصفي منه ... مايه درهم على عشرين درهما سكر ...
ساذج ... الى ... صفة مطبوخ يعرف بمصر بالمنضج والشام
بالفاكهه ... ويخرج اخلاطا مختلفة من بلغم وصفرا وسودا
محترقه ... العقول الرديه وهو كثير المنافع لا غاية لدم ... زبيب منزوع العجم خمسة عشر درهما اهليلج
كابلي واصفر ... وهندي ولسان ثور وعرق سوس ... وعود ...
... ورد ... من كل واحد ثلثة دراهم سنا مكي وسقمونيا و افثيمون ...
... بليلج ... الغافث ... من كل واحد اربعة دراهم ... خمس عشرة حبة ...
تمر هندي ... منزوع النوى ... عشر درهما ... من كل واحد خمس عشرة حبة ...
ثلثة دراهم ... من كل واحد سبع ... كشوث ...
... نصف درهم ... ما يحب ... من الادويه ويطبخ الجميع في اربع مايه درهم ما عذب
وليله ويغلى الى ان ... الربع ... عشر درهما ... وعشرة دراهم ...
... ثلثه ... عشر درهما ... نصف درهم ... دانق ...
... نصف درهم ... مسحوق ودانق ... وملعقه دهن لوز ...
... الجميع ... ساعات وذلك ... والاعصاب وامراض ...

الباب الرابع في الاقراص والسفوفات

صفة قرص الورد ينفع من الحميات ...
ويقطع العطش ... وضعف المعده ... المزاج ويقوي المعده والكبد ويمنع الاسهال ...
... ويقوي الاعضا الباطنة ويزاد منزوع الاقماع عشرة دراهم ...
ستة دراهم سنبل هندي ثلثة دراهم مصطكي وطباشير من كل واحد درهم ... الجميع ويعجن

اللون ... ويقرص كل قرص درهمين ويجفف في الظل واذا اريد استعماله سحق ثانيه
... بعض الاشربه الموافقه ... صفة قرص الامبرباريس ... ينفع
من ضعف الكبد والمعده والحميات البلغميه ... والعطش ...
السدد ... الكامنه في العروق ... الكائن من حرارة الكبد
ويقوي الاعضا الباطنة ... منزوع الاقماع ... دراهم عرق سوس ...
... وعصارة الامبرباريس من كل واحد اربعة دراهم سنبل هندي ومصطكي ...
الغافث وطباشير من كل واحد درهمان بزر قثا ... ثلثة دراهم ...
زعفران من كل واحد درهم ... عصارة الامبرباريس ... الهند ...
... الادويه ... ويجعل ... ويقرص ويجفف في الظل ويحمل كل قرص
مثقالا ... صفة قرص اسقولوقندريون ... يفعل مثل افعال الاول ...
حرارة ... السدد الغليظه واليرقان الاصفر والاسود وسدد الكبد والطحال والحميات
المتطاولة ... في العروق ... البول ... العطش ...
الحديث ... دوقو ... منزوع الاقماع وبزر قثا وبزر بطيخ مقشور ... من كل واحد ثلثة
دراهم ... سنبل الطيب وعصارة الغافث ... الصباغين ...
... الهند ... كشوث ... زعفران وطباشير
من كل واحد درهمان ... ستة دراهم ... الادويه
... ويقرص كل قرص مثقالا ... في الظل ... صفة قرص الغافث
للحميات ... المتطاولة ... وعصارة الغافث من كل واحد درهم
... نصف درهم ... ربع درهم ... الجميع ... الهندبا ...
... صفة قرص الطباشير الكافوري ينفع من الحميات الحاده والسعال ...
... الكامنه ... من الادويه ... الدق
والسل والسعال ... خارج في الات ... منزوع الاقماع وعصارة ...
من كل واحد ستة دراهم بزر قثا وبزر خيار ... وبزر قرع مقشور ... من كل واحد اربعة دراهم
طباشير ... وكثيرا ... من كل واحد درهمان كافور ... درهم زعفران
نصف درهم ... الجميع ويجعل ... لعاب بزر قطونا ويقرص كل قرص درهم ويجفف
في الظل ... صفة قرص طباشير ... من الاسهال الصفراوي
والحميات الحاده وضعف الكبد والمعده ويقطع العطش ويقوي الاعضا الباطنة ... منزوع الاقماع
... دراهم ... بزر حماض ... نشا ... طباشير من كل واحد ثلثة
دراهم زعفران نصف درهم ... الجميع ... ويقرص ويجفف ويستعمل ... صفة قرص الكبر

ينفع من صلابة الطحال وعلته وشدته وحمياته الربع الكائنة بسبب الطحال والرقان
الاسود من عود [illegible] اصل الكبر اربعة دراهم بزر الفجل كشوث وفلفل اسود واسارون
وزراوند طويل من كل واحد درهمان زعفران نصف درهم الشربة [illegible] بسكنجبين ويقرص ويلعق مع
سكنجبين بزوري م صفة قرص الجلنار ينفع من نفث الدم [illegible] قيام الدم ونفثه
الرجيزم وزرد منزوع واقاقيا وجلنار من كل واحد اربعة دراهم طين ارمني وصمغ عربي محمص
ودم الاخوين وزرد وكثيرا ايضا من كل واحد درهمان يسحق الجميع ويعجن بعصارة لسان الحمل ويقرص كل
قرص درهمان ويجفف م صفة قرص الكهربا بالنفث الدم وسيلان الدم والرحير وانفتاح
افواه العروق كهربا وبسذ وبزر البقلة الحمقا من كل واحد اربعة دراهم قرن ايل محرق وصمغ عربي
من كل واحد ثلثة دراهم كثيرا ايضا محمصة وحب الآس من كل واحد ستة دراهم ودم الاخوين
وطباشير وبزر ابنج وشادنه مغسول وطين مختوم من كل واحد ثلثة دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن بعصارة لسان
الحمل ويبالغ في دقه ويقرص كل قرص مثقال ويجفف م صفة قرص الكاكنج ينفع من
قروح المثانة واوجاعها المتقادمة وبول الدم والمدة وعسر البول بزر كرفس وبزر الرازيانج من كل
واحد سبعة دراهم بزر بنج ابيض بزر بطيخ وبزر قثا وبزر خشخاش وانيسون وقلب اللوز الحلو والصنوبر
من كل واحد ثلثة دراهم خشخاش ابيض عشرة كندر وكثيرا من كل واحد درهمان حب الكاكنج
خمسون حبة عددا يدق الجميع ويعجن بما يحتاج اليه ويقرص ويستعمل [illegible]
صفة قرص الافسنتين النافع من الاستسقا وسو القنية وسدد الكبد وضعف المعدة [illegible] سنبل
[illegible] اسارون وافسنتين من كل واحد جزء يدق الجميع وينخل ويعجن بالماء ويقرص [illegible]
[illegible] سكنجبين [illegible] صفة قرص اللك ينفع من الاستسقا [illegible] الكبد
وسددها وعلة البلغم وسو المزاج البارد على سائر البدن م لك [illegible] مصطكي من كل واحد [illegible]
[illegible] وافسنتين [illegible] عصارة غافث واسارون وزراوند
[illegible] من كل واحد درهم ونصف يسحق الجميع ويعجن [illegible] بالاصول [illegible] يقرص
[illegible] بالسكنجبين البزوري م صفة قرص العود يقوي المعدة الكبد والجسد
[illegible] ينفع من الحشا الكامنة [illegible] الاستسقا [illegible] الكاينة في المعدة وينفع
من [illegible] بسبب عفونة خلوف الفم [illegible] المعدة [illegible] وكبابه وعود
[illegible] مصطكي من كل واحد درهمان وزرد منزوع الاقماع خمسة دراهم يسحق
الجميع ويعجن [illegible] صفة قرص [illegible] يسهل الاخلاط البلغمية
والصفراوية وينفع [illegible] المعدة [illegible]
[illegible] من كل واحد [illegible] درهم [illegible] مستوية [illegible]

121

ومصطكي وكثيرا ايضا من كل واحد [illegible] درهم يدق الجميع ويعجن بما [illegible]
[illegible] م صفة قرص الخشخاش النافع من السعال [illegible] ونزوح الرية والسل
[illegible] والحرارة المفرطة في الات التنفس والكبد والمعدة [illegible] وزرد منزوع الاقماع وصمغ عربي من كل
واحد اربعة دراهم نشا وكثيرا ايضا [illegible] وحب خشخاش ابيض من كل واحد ثلثة دراهم طباشير
درهم ونصف [illegible] درهمان زعفران نصف درهم يسحق الجميع وينخل ويعجن بلعاب بزر قطونا
ويقرص كل قرص مثقال ويجفف في الظل م

السفوفات

صفة سفوف ينفع
[illegible] من الزحير وقرحة الامعاء والمغص و[illegible] وخروج الدم بزر حماض وبزر ريحان وبزر قطونا
[illegible] وبزر الورد [illegible] وبزر لسان الحمل من كل واحد عشرة دراهم صمغ عربي [illegible]
[illegible] وطين [illegible] من كل واحد سبعة دراهم نشا محمص خمسة دراهم دم الاخوين ثلثة دراهم يسحق
الادوية خلا بزر قطونا وبزر ريحان ولا يسحق [illegible] الطين ويخلط والشربة من مجموعه ثلثة دراهم بربّ الآس
والسفرجل م صفة سفوف البلح يقوي المعدة والكبد وينفع من الاسهال المعتاد والعادة
[illegible] عصارة البلح [illegible] وكزبرة يابسة وخرنوب
نبطي وعصارة [illegible] وعصارة حب الآس [illegible] رمان شامي وطراثيث من كل واحد جزء يدق
الجميع [illegible] م صفة سفوف حب الرمان
[illegible] يقوي المعدة والكبد وينفع من الاسهال الصفراوي م [illegible] وطراثيث [illegible]
من كل واحد عشرة دراهم حب رمان مقلو خمسون درهما [illegible] ينفع في [illegible]
[illegible] عشرة دراهم كمون منقع في خل [illegible] مقلو [illegible] من كل واحد عشرة دراهم [illegible]
[illegible] وكزبرة محمصة من كل واحد عشرة دراهم يسحق الجميع [illegible]
[illegible] م صفة سفوف المقليا [illegible] من الاسهال المزمن [illegible] الامعاء [illegible]
[illegible] المعدة [illegible] حب الرشاد مقلو اوقية ونصف م كمون كرماني منقع في خل [illegible]
مجفف مقلو وبزر كتان نبطي وبزر كتان من كل واحد خمسة دراهم اهليلج كابلي [illegible]
مقلوان [illegible] ومقل ازرق ومصطكي من كل واحد ثلثة دراهم يدق الجميع ولا يسحق [illegible]
ويخلط والشربة منه من درهمين الى ثلثة دراهم م صفة سفوف اللؤلؤ [illegible]
[illegible] وضعف القلب والخفقان وسو المزاج الحار الغالب على القلب ويقوي المعدة والكبد [illegible]
[illegible] من كل واحد عشرة دراهم [illegible] من كل واحد
خمسة دراهم [illegible] من كل واحد ثلثة دراهم [illegible] محرق
ولؤلؤ غير مثقوب وابريسم محرق وكزبرة [illegible] من كل واحد [illegible]
ثلثة دراهم [illegible] الفضة والذهب [illegible] من كل واحد [illegible] الريحان وبزر [illegible]

من كل واحد خمسة دراهم مصطكي وورد عراقي منزوع من كل واحد ثلثة دراهم اسارون
عشرة دراهم جلاب [illegible] ويدق الجميع [illegible] الادوية ويخلط وتشرب من مجموعه اعتبر الحاجة
[illegible] بالسكنجبين [illegible] شراب الحماض ويلعق صفة سفوف [illegible]
ويقوي عصب المثانة ويخفف رطوبة المعدة سعد وسنبل هندي واسطوخودوس وكندر
وبلوط مشوي من كل واحد خمسة دراهم سكر عشرة دراهم يدق الجميع وينخل ويشرب من مجموعه اربعة
دراهم صفة سفوف ليسهل ويستعمل مع ماء الجبن فيخرج اخلاطا محترقة وسوداوية
ينفع من الجرب والحكة والكلف والبهق والجذام وغلبة المرة السوداء هليلج كابلي منزوع وهندي
ولسان ثور وورق الباذروج [illegible] من كل واحد خمسة دراهم افتيمون اقريطي وبسفايج وبزر الشاهترج
من كل واحد ثلثة دراهم [illegible] من كل واحد درهم يدق الجميع وينخل ويضاف اليه
وزنه سكر ويستف من مجموعه سبعة دراهم بماء الجبن [illegible] الى الشربة الواحدة [illegible]
لاستعماله والله اعلم

الباب الخامس في الاشربة والمربيات والربوبات واللعوقات

قانون عمل الاشربة اما المتخذ منه
الازهار كالورد والبنفسج والنيلوفر وما يجري مجرى ذلك [illegible]
[illegible] ينقع بعضها من الماء الحار [illegible] ويغلى الى ان يخرج قوته [illegible]
اواقي من الزهر رطل واحد من السكر [illegible] رغوته [illegible]
[illegible] الى ان ينعقد [illegible] ويرفع [illegible] واما المتخذ من المياه مثل مياه الفواكه كالتفاح والسفرجل
والرمان وما يجري مجراه [illegible] من الفاكهة [illegible] ويغلى على النار وينزع رغوته
[illegible] ويوخذ لكل اربع اواقي من العصير رطل من السكر المحلول المنزوع الرغوة [illegible]
[illegible] واما الفواكه التي لا يمكن ان تستخرج
[illegible] كالاجاص والقراصيا والعناب وما يجري مجرى ذلك [illegible]
[illegible] السكر المحلول المنزوع الرغوة ويطبخ على نار هادية الى ان ياخذ قوامه
ويرفع [illegible] شراب الجلاب هذه لفظة فارسية وهي [illegible] ومعناه شراب الورد
[illegible] الورد [illegible] جلاب واصل هذا [illegible]
[illegible] السكر النقي الصافي رطل واحد [illegible]
[illegible] رغوته [illegible] قوامه ويضاف اليه من ماء الورد الجوري [illegible] اربع اواقي ويطبخ على نار هادية الى ان
يصح قوامه ويرفع [illegible] شراب السكنجبين الساذج يحل السكر على النار وينزع رغوته ويضاف
اليه لكل رطل [illegible] من الخل الحاذق [illegible] الخل [illegible]
[illegible] صفة سكنجبين [illegible]

ينفع من بقايا الحميات البلغمية والربعية ويفتح سدد الكبد ويسقي العروق [illegible]
[illegible] والزرنباد والهيل بوا من كل واحد خمسة دراهم [illegible] في ماية درهم خل خمر حاذق [illegible]
[illegible] يوما وليلة ويغلى الى ان يذهب [illegible] ويصفى ويوخذ ثلثة ارطال سكر [illegible]
[illegible] عشرون درهما تحل على النار وينزع رغوتها [illegible] ويطبخ [illegible] ويرفع
ويستعمل صفة السكنجبين البزوري ينفع من سدد الكبد والطحال
ويسعى من ضعف المعدة والحميات البلغمية والدايرة والربع ويزيد المزاج [illegible]
[illegible] وبزر الرازيانج وبزر كرفس وانيسون من كل واحد خمسة دراهم [illegible] عشرة دراهم
يدق الجميع [illegible] نصف خل خمر [illegible] يوما وليلة ويطبخ الى ان [illegible]
[illegible] ارطال سكر يحل وينزع رغوتها وتضاف اليها الخل [illegible] ويرفع ويستعمل
[illegible] صفة شراب سكنجبين [illegible] وهو شراب الحميات الساذجة يقوي المعدة
[illegible] الطعام [illegible] الحميات [illegible]
من كل واحد [illegible] سكر منزوع الرغوة [illegible] ارطال [illegible] الى ان ياخذ قوامه
ويرفع [illegible] شراب [illegible] يقوي المعدة والكبد [illegible]
[illegible] عصب [illegible] ويفرح القلب وينعش [illegible]
[illegible] السكر المطبوخ [illegible]
[illegible] دراهم عود هندي وقاقلة [illegible] وسنبل الطيب [illegible]
من كل واحد [illegible] درهم ومن المسك [illegible]
[illegible] صفة شراب سكنجبين [illegible]
[illegible] المفاصل [illegible] الكبد [illegible] العسل [illegible]
[illegible] رطل واحد [illegible] ويجعل في خيط
[illegible] الطرف [illegible] ويوضع في
[illegible] الشمس ويجعل على كل رطل من السكر والعسل الصافي [illegible] اواقي
من خل العنصل ويطبخ كالسكنجبين الساذج ويرفع صفة شراب الديناري وهو مما يلطف
[illegible] من الحميات المتطاولة [illegible] حرارة الكبد
[illegible] عشرة دراهم [illegible] من كل واحد [illegible]
[illegible] دراهم [illegible] منزوع [illegible] دراهم [illegible]
[illegible] الى ان يخرج قوة الادوية في الماء [illegible] ويضاف اليه وزنه سكر ويطبخ على نار
هادية الى ان ياخذ قوامه ويرفع [illegible] عشرة دراهم الى عشرين [illegible]
[illegible] صفة شراب الشاهترج [illegible] اخلاطا [illegible]
وسوداوية محترقة وينفع من الجرب والحكة [illegible] الاخلاط وغلبة المرار [illegible] اهليلج [illegible] منزوع [illegible]

كابلي منزوع وهندي وبليلج ولسان ثور وبسفايج وشاهترج وعرق سوس وكزبرة يابسة من كل واحد
عشرة دراهم اجاص منقوع لحم بنفسج عناب وسبستان من كل واحد خمسون حبة
هندي منزوع ... دراهم زرورد منزوع الاقماع ...
بازير من كل واحد خمسة دراهم زهر بنفسج سبعة دراهم نيلوفر ملون زهرة ...
من الادوية وسبع الجميع في سبعة ارطال ماء ... بالرطل البغدادي يوما وليلة
ويغلى الى ان يذهب الثلث ويصفى ويرفع على النار ... ويضاف اليه ... سكرا ويعقد على نار لينة
الى ان ياخذ قواما ويرفع والشربة منه سبعة دراهم الى عشرة دراهم الى ... بماء العنب ...
بماء الجبن ويضاف اليه عسل ... محمود ... المستعمل ...
شراب ... للمحرورين والمحصبين ... غلبة الدم والصفراء والشرى والحمرة والنملة والنار الفارسية
يوخذ من ... ومن ... منزوع ... من كل واحد نصف رطل ...
الاقماع ربع رطل ... ولك ... من كل واحد اربعة دراهم ... وشعير ...
كل واحد ثلاثة دراهم ... في اربعة ارطال ماء يوما وليلة ويغلى الى ان ... الربع ويصفى ...
ويضاف اليه ماء رمان حامض وحلو وخل ... من كل واحد نصف رطل ومن الجلاب ...
ارطال ويطبخ على نار هادية الى ان ياخذ قواما ويرفع ويستعمل ... شراب ... منه
... بالكدرية ... المزاج الحار ... على الكبد والمعدة ويسكن العطش ...
العفنة ... ومن ... كل واحد ... درهم ... وسبع ... يوما
وليلة ويغلى الى ان ... ويصفى ويضاف اليه ... ويغلى الى ان ... ويصفى ...
المياه ... ويطبخ على نار هادية الى ان ياخذ قواما ويرفع ... الناس ...
... عن النار ... يخلطه ...

قانون عمل المربيات

... المتقدم ذكرها وما يجري مجراها ... منه ... او ... من كل ...
... رطلان ونصف من السكر الجيد ... ويعرك ...
... ويوضع في الشمس ويحرك كل يوم ... عشرين يوما ...
ثمار الطرية كالسفرجل والقرع والتفاح وما يجري مجراها ... من قشورها ...
... على ثوب كتان الى ان ينشف ... سكرا ...
... اراد ... ويضاف اليه ويطبخ الى ان يذهب ثلاثة ... الحمضة ...
... استعملها وان اراد ... الافاويه ... الحاجة اليه

اما الثمار اليابسة

كالمحلب والاهليلج الكابلي وما يجري مجراه فانها ...
... مدة الى ان ... ويطبخ العسل على ما وصفنا ...
... واكثر ما تستعمل هذه الادوية للمبكورين ... وهي ... المعدة ...

١٣٢

على ... الكالي ... الصاعد الى الدماغ ... والنفث ...

واما الاصول والبزور والشقاقل والفلنج

واما ... تعمل على كيفية عمل معجون ... وغيره ... واما
الشقاقل والزنجبيل ... الى ان ... ويضاف اليه العسل المنزوع
الرغوة ويطبخ الى ان يذهب المائية ويضاف اليه من الافاويه ... الى
استعماله

واما اللعوقات

فاكثر ما تستعمل في اوجاع الصدر
والسعال ... الحلق ... ذلك لعوق ... السعال ... الحلق
... كثيرا ... من كل واحد عشرة دراهم ... السفرجل ...
... من كل واحد خمسة دراهم ... الجميع ويضاف الى الجلاب منزوع الرغوة ...
ويطبخ الى ان يعود له قوام ويرفع ويستعمل ... لعوق ... المسلول ...
... السعال ... ومن ... من كل واحد ... درهم ... خمسون حبة
... عشرة دراهم ... في خمسة ارطال ماء ويغلى الى ان ... النصف ويصفى
ويضاف اليه ... سكرا ... ويطبخ على نار هادية الى ان يرفع ... ويضاف
اليه ... من كل واحد خمسة دراهم ويرفع ويستعمل عند الحاجة
لعوق ... من السعال ... من ...
... ومن ... من كل واحد
... واصل السوس من كل واحد عشرة دراهم صمغ البطم ... من كل واحد
... منزوع ... خمسة عشر درهما ... خمس حبات ... ويطبخ الجميع ... صمغ البطم ...
ارطال ماء ... النصف ... ويضاف اليه ... منزوع الرغوة ويطبخ الجميع الى ان ياخذ
... ويرفع ... ويستعمل عند الحاجة ... لعوق ...
... السعال مع حرارة ... ماء رمان حلو ويطبخ الى ان ياخذ قواما ويضاف اليه
... من كل واحد خمسة دراهم ... رطلين ...
الرمان

واما الربوبات

فاكثر ما يتخذ ... من الفواكه ... كالسفرجل
والتفاح والريباس ... والتوت ... والرمان ... واكثر ما يقصد بها المعدة ...
... وجاع ... ذلك ... الفواكه ...
... ويطبخ ... الى ان ياخذ قواما ... السكر او العسل

الباب السادس في الغراغر والسعوطات

... السعوطات ... تنقية الدماغ واخراج ... الاستنشاق

من الخاشيم واسحانه وتعديل مزاجه او اصلاح مزاجه وميل الخمابات الحاده مثل السرسام والحمات

المحرقه وسيلان الخراج الحاله من ذلك ... **سعوط** ينفع من الفالج واللقوه والصداع المتكاثر من برد

وسقيفه [illegible] ... وقنطوريون دقيق وجندبادستر ... الابرا...

لاسحا المحوري ... من كل واحد جزء يسحق الجميع ويعجن ويتحمل بماء المرزنجوش ويحبب ويجفف وعند الحاجة ...

الحصه بالمرزنجوش ويخلط بلبن ويستعط منه ... **صفة سعوط** لمثل ذلك صبر وشونيز

دار صيني وجاوشير من كل واحد ثلثه دراهم خربق ... ابيض واسود وبورق ارمني وكندس من كل

واحد درهمان جيد يادستر وزعفران من كل واحد ثلثه نصف درهم يسحق الجميع ويعجن بماء المرزنجوش ويحبب ويعجن

منه بعد الحمية ... بدهن البنفسج وماء السلق **صفة سعوط** نافع لوجع الرس واخلاط الاحقاف

وزطوبتها ... كندس درهم مسك وزعفران من كل واحد نصف درهم صبر سقطرى وجندبادستر من كل

واحد دانقان يدق وينخل ويعجن بالمرزنجوش ويحبب ويجفف وعند الحاجة ... نصف درهم في لبن

ودهن بنفسج ويستعمل **صفة سعوط** يستعمل في الحمايات الحاده والبرسام والمالنخوليا والجنون

لبن النسا ودهن بنفسج ونيلوفر وقرع ... دهن اللوز يخلط الجميع ويستعط به **غرغرة**

تنفع البلغم ... من الفالج والسكته واللقوه واوجاع ... ايارج فيقرا ... ومعجون ...

زنجار ... وشونيز ... وصعتر واصل السوس ... اصل الكبر ...

دراهم يدق الجميع ويعجن بخل ... ويخلط بسكنجبين عسلي ويتغرغر به **ومن الغراغر الجيده**

لاوجاع الحلق والخوانيق واورام اللهاة ... المنقوع ... الخيار شنبر ...

ومن الغراغر الجيده ايضا للخوانيق واورام الحلق ... ساعة ...

الباب السابع في الاكحال والشيافات

ويابسه ... **صفة كحل الروشنايا** ...

الحمرة العارضة ... والجرب والسبل والطفرة والماء ... شادنج مغسول ونحاس محرق واقليميا الفضه

وملح هندي وبورق ارمني وزنجار وفلفل اسود ودار فلفل وزبد البحر من كل واحد ... درهم صبر

اسقطرى وسنبل الطيب ... من كل واحد اربعة دراهم ونصف ... والملح ... من كل واحد درهمان

زعفران ونشادر من كل واحد درهم يدق الجميع وينخل ويخلط ويعاد الى السحق الى ان يعود في حد ... ويكتحل

به **صفة** ... نافع من السلاق والجرب وبقايا الارماد وغلظ الاجفان ...

الحاده ... توتيا ... عشرة دراهم ... وملح اصفر من كل واحد ...

دراهم دار فلفل ... من كل واحد ... درهم ملح هندي ... درهم يسحق الجميع وينخل ...

صفة كحل الباسليقون ... ويكتحل به ...

دواء نافع من الجرب والسبل ... والطفرة وغلظ الاجفان اقليميا الفضه وزبد البحر من كل واحد ...

دراهم نحاس محرق ... واسفيداج الرصاص وملح ... ونوشادر ... وفلفل اسود ودار فلفل ...

واحد درهمان ونصف ... من كل واحد درهم يدق الجميع وينخل ويخلط ويعاد سحقه الى ان يعود ...

ويكتحل به **صفة كحل الاغبر** ينفع من الجرب والدمعة والسبل والقروح العتيقة ...

... الصبر ... الحاده ... محرق ... توتيا ...

١٢٤

من كل واحد عشرة دراهم سكر طبرزد خمسة دراهم ... يسحق الجميع ويخلط ويكتحل به

صفة كحل ... يحفظ صحة العين ... ويقوي البصر ... والسبل ...

... ونحاس محرق ... من كل واحد عشرة دراهم ... ثلثه

دراهم يسحق الجميع وينخل ... ويسحق ... ويكتحل به **صفة كحل** ... ينفع من الحكه

ويمنع من ضعف البصر ... محرق واقليميا الفضه واسفيداج الرصاص ونشا من كل واحد خمسه

دراهم توتيا هندي ثلثه دراهم ... درهم ونصف يسحق الجميع وينخل ويعاد سحقه ويكتحل به

صفة الكحل ... يجلو البياض وينفع من ظلمة البصر والدمعة ويقوي العين ويحفظ صحتها

اقليميا الذهب ... توتيا هندي وشادنج ... وكحل اصفهاني وفلفل اسود

وايض ودار فلفل من كل واحد ثلثه دراهم سنبل هندي ... صبر سقطرى وزعفران وورق

الاترج ... من كل واحد ... ملح هندي وزبد البحر ونشادر من كل نصف درهم ... دانق يسحق

الجميع ويخلط ويعاد سحقه الى ان يعود في حد الغبار ويرفع ويكتحل به **صفة كحل الرمادي**

وهو كحل ... ينفع من الغشاوة والظلمة ... البصر ... الاهليلج الكابلي ... نواه ...

... المعصور ... ثلثة ايام ... ويخرج ويجفف

... ويسحق ... عشره دراهم ... كحل اصفهاني ... وتوتيا

هندي ... من كل واحد ثلثه دراهم ... الاهليلج الكابلي محرق ... هندي

... من كل واحد درهمان يسحق الجميع ... ويخلط ... بالرمادي

... **صفة كحل** ... الملكي ... الى ... المليحه ...

... ينفع من الرمد ... اذا استعمل بعد ... النضج ... من الورديج

... عشرة دراهم نشا وسكر طبرزد من كل واحد ثلثه دراهم كثيرا

... يسحق الجميع ويتخذ ذرورا ويستعمل **صفة الذرور الاصفر الكبير**

... الرمد ... وجاع العين والورديج عنزروت ... خمسة دراهم ماميثا درهمان صبر

سقطرى ... وزعفران من كل واحد نصف ... افيون دانقان يدق الجميع وينخل ويتخذ ذرورا

ويستعمل **صفة الذرور الاصفر الصغير** ينفع من اوجاع العين والورديج عنزروت ...

... دراهم صبر سقطرى وماميثا من كل واحد درهمان يسحق الجميع وينخل ويخلط ويستعمل **صفة**

ذرور اخر يستعمله الاطباء بمصر في ارماد الصبيان والورديج ... وهو جيد بالغ النفع

... عنزروت ... عشره دراهم كثيرا ... دراهم يدق وينخل ويستعمل **صفة**

ذرور المنقيف يستعمله اكثر اطباء اهل العراق والمواصلة والشام ...

الاكحال ... **صفة ذرور الابيض** ينفع من الدمعة وغلظ الاجفان ...

... توتيا ... عشرة دراهم اقليميا الذهب ... درهمان ...

... شادنج مغسول ... دراهم يدق الجميع ... الاثمد ...

... سبعة ايام ويكتحل به **الشيافات** ... الابيض ...

... اسفيداج الرصاص ... الحاده ...

وشادنج من كل واحد اربعه دراهم عنزروت وافيون من كل واحد درهم يسحق الجميع ويعجن
بالصمغ الرقيق ويحبب ويجفف ويستعمل ثم صفة اشياف الابار ينفع من قروح العين [illegible]
حوار [illegible] وينفع [illegible] دا الدبيله ثم رصاص محرق [illegible] مغسول ونحاس محرق وصمغ عربي
وكثيرا بيضا واسفيداج الرصاص من كل واحد سته دراهم صبر وافيون من كل واحد درهم
يسحق الجميع ويعجن ويعجن بماء المطر ويحبب ويجفف وقد يضاف اليه مثقال من الكندر [illegible]
اقوى في [illegible] صفة اشياف الورد يستعمل [illegible] من خارج ينفع من [illegible]
الحادة والجمرة ونفش الورم ويحلل ما يحصل في العضو ويمنع ان يقبل ما ينصب اليه لقوته له [illegible]
وينفع من السلاق والحكة والورد [illegible] والحمرة [illegible] ثم [illegible]
من كل واحد خمسة دراهم ورد [illegible] اثني عشر درهما صمغ عربي وكثيرا بيضا [illegible] هندي [illegible]
اسطرك وماميثا من كل واحد [illegible] دراهم زعفران وافيون من كل واحد درهم يسحق الجميع ويعجن
بماء الورد ويحبب ويجفف ويستعمل ثم صفة اشياف السنبل يحل [illegible] من داخل العين
ومن خارج ينفع بقايا الارماد ويحلل غلظ الاجفان وينفع من الجرب والحكة والخرقة [illegible]
الاجفان ويقويها ويحد البصر ثم اقاقيا وصمغ عربي [illegible] وتوبال النحاس من كل واحد عشرة دراهم
سنبل هندي [illegible] دراهم زعفران درهم ونصف ثم افيون درهم يسحق الجميع ويعجن بماء المطر ويحبب
ويجفف ويستعمل عند الحاجة ثم صفة اشياف سنبلي احمر يعرف بالباقريه اقاقيا [illegible]
وتوبال وصمغ من كل واحد عشرة دراهم سنبل وزعفران من كل واحد درهمان ونصف افيون [illegible]
الجميع ويعجن بماء المطر ويحبب ويجفف ويستعمل عند الحاجة ثم صفة اشياف [illegible]
[illegible] من داخل العين [illegible] والسبل [illegible]
العين من المواد الغليظة من بقايا الارماد المتطاولة ويحد البصر ثم اقليميا الذهب وتوبال النحاس وصمغ عربي
وزعفران من كل واحد [illegible] افيون [illegible] شادنج وسنبل هندي [illegible]
من كل واحد [illegible] بالعسل [illegible] يسحق الجميع ويعجن [illegible]
او بماء الرازيانج ويحبب ويجفف ويستعمل ثم صفة الاشياف الخولاني ينفع من السبل والجرب وغلظ
الاجفان والحكة وبقايا الارماد ويجفف الرطوبة وينفع من التاكل والدمعة ثم خولان هندي [illegible]
[illegible] من كل واحد سبعة دراهم ماميثا وزعفران وعنزروت من كل واحد درهمان نشا [illegible]
[illegible] واسفيداج من كل واحد [illegible] يسحق الجميع ويعجن بماء المطر ويحبب ويجفف ويستعمل ثم
صفة اشياف يعرف [illegible] ينفع من الجرب العتيق والسبل الغليظ وغلظ الاجفان والدمعة
والظفرة والسلاق والحكة واسترخاء الاجفان ثم شادنج اثني عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم زنجار [illegible]
محرق من كل واحد خمسة دراهم افيون [illegible] اسطرك ودم الاخوين من كل واحد درهمان ثم [illegible]
زعفران من كل واحد درهم يسحق الجميع ويعجن [illegible] ويحبب ويجفف ويستعمل ثم صفة اشياف [illegible]
[illegible] بقاياها وينفع من غلظ الاجفان والجرب [illegible] ثم صمغ عربي [illegible]
وكثيرا [illegible] اسفيداج الرصاص ونحاس محرق وشادنج مغسول وسنبل هندي من كل واحد [illegible]

زعفران نصف درهم [illegible] من كل واحد درهم يسحق الجميع ويعجن [illegible]
او بماء الرازيانج ويحبب ويجفف ويستعمل ثم صفة [illegible] اخر [illegible]
[illegible] دراهم [illegible] من كل واحد خمسة دراهم [illegible] وعنزروت من كل واحد
[illegible] الاسفيداج [illegible] من كل واحد درهم يسحق الجميع ويعجن [illegible] ويستعمل ثم
صفة اشياف [illegible] ينفع من الجرب العتيق والسبل وظلمة البصر والظفرة والسلاق ثم صمغ عربي واقليميا
الفضة والذهب واسفيداج الرصاص [illegible] ونحاس محرق من كل واحد سته دراهم صبر وافيون
[illegible] من كل واحد [illegible] يسحق الجميع ويعجن [illegible] الرطب
[illegible] الادويه ويحبب ويجفف ويستعمل ثم صفة اشياف احمر ينفع من السبل العتيق
والجرب [illegible] والدمعه والظفرة اسفيداج الرصاص وصمغ عربي [illegible] من كل
واحد [illegible] دراهم [illegible] الرطب [illegible] الادويه ويحبب ويجفف ويستعمل ثم
صفة الاشياف [illegible] ينفع من القروح [illegible] والبثور [illegible] العين
وعلل [illegible] الارماد [illegible] ثم [illegible] الاقاقيا [illegible]
[illegible] اقليميا الذهب [illegible] وتوبال النحاس ونحاس محرق وشادنج واسفيداج الرصاص
من كل واحد [illegible] صمغ عربي اربعة وعشرون [illegible] من كل واحد [illegible] زعفران
[illegible] الجميع [illegible] الى ان يعود [illegible] الادويه ويحبب ويجفف ثم صفة
اشياف المرائر ينفع من ابتداء الماء والغشاوة وظلمة البصر ثم مرارة البقر ومرارة [illegible] ومرارة
الكركي [illegible] مرارة البازي ومرارة العقاب ومرارة [illegible] مجففة في الظل من كل واحد [illegible] دراهم
[illegible] من كل واحد درهم يسحق الجميع ويعجن [illegible]
[illegible] الادويه ويحبب ويجفف ويستعمل عند الحاجة [illegible] بماء الرازيانج ثم

الباب الثامن في الحقن والفتائل والفرزجات

صفة حقنة تستعمل في الامراض الحادة والحميات ثم شعير مقشور [illegible] سبستان
نيلوفر وخطمي وبخاله من كل واحد خمسة دراهم يطبخ الجميع في [illegible] ماء الى ان يعود الى الثلث ويصفى
ويضاف اليه اوقيه ونصف دهن [illegible] او دهن لوز واوقيه ونصف سكر [illegible]
[illegible] ويستعمل ثم

حقنة اقوى من الاولى

تصلح للحميات [illegible] الرديه [illegible] معتدله في قوتها [illegible] عشرون حبة [illegible]
وشعير [illegible] من كل واحد [illegible] خطمي [illegible] من كل واحد [illegible] دراهم [illegible] سبعة
[illegible] الجميع [illegible] ارطال ماء الى ان يعود الى الثلث [illegible]
[illegible] عشرة دراهم [illegible] خمسة دراهم [illegible]
[illegible] ويستعمل [illegible]

حقنة لوجع القولنج

الاخلاط اللزجة ثم شيئت رطب و شد انف رطب من كل واحد قبضة ثم قنطوريون دقيق [illegible]
دراهم حنظل [illegible] دراهم [illegible] حسن حباب عدد [illegible] كمشتان [illegible]
الحوارى [illegible] يعمل الجميع [illegible] اربعة ارطال ماء الى ان يعود الى الثلث [illegible] رطل [illegible]
دهن [illegible] دراهم [illegible] **صفة** [illegible] مثل الرياح و [illegible]
شراب وشيئت رطبان من كل واحد قبضة [illegible] زيت عذب الى ان [illegible] يوم
[illegible] الامعاء [illegible] وسويق الشعير المطبوخ مع [illegible] ملح من كل واحد عشرة دراهم [illegible]
الى هذه الادوية [illegible] دهن ورد ودس القرطاس المحرق وصمغ عربي واقاقيا ودم الاخوين من كل واحد
درهم [illegible] بخل خمر ويخلط الجميع ويحقن به ثم

صفة فتيلة

للطبع سكر احمر [illegible] من كل واحد جزء [illegible] السكر على النار [illegible] الملح [illegible]
ويجعل [illegible] نوى التمر وتستعمل **صفة** [illegible] تسهل الطبع وتنفع من القولنج [illegible]
[illegible] من كل واحد درهم [illegible] دراهم [illegible] معقود وتستعمل **صفة**
شايل [illegible] المعروفة بشايل [illegible] من [illegible] الامعاء [illegible] الشايل [illegible]
[illegible] زعفران [illegible] الرطبة [illegible]
[illegible] الى اجزاء [illegible]

فتايل

[illegible] دم الاخوين ومصطكى واقاقيا [illegible] وصمغ [illegible]
كل واحد جزء [illegible] الجميع [illegible] الكراث [illegible] وتستعمل **صفة** [illegible]
[illegible] وجعا ما واكليل الملك [illegible]
[illegible] ما من كل واحد خمسة دراهم [illegible] عشرة دراهم [illegible]
[illegible] يخلط الجميع [illegible] الادوية [illegible] العسل [illegible]

فرزجة

[illegible] المثيمية [illegible]
[illegible] الجميع [illegible]
[illegible]

فرزجة

[illegible] المرطب [illegible]
[illegible] من كل واحد [illegible]
[illegible]

فرزجة

[illegible]
[illegible]
وتستعمل **فرزجة** [illegible] الرحم [illegible]
[illegible] الخطمي [illegible]
[illegible]

الباب التاسع في الاطليه والضماد

طلا [illegible]
[illegible]

[illegible] وكبريت من كل واحد [illegible] ورق الدفلا اربعة اجزاء يسحق الجميع [illegible]
ويستعمل في الحمام [illegible] بعد [illegible] البطم [illegible]
[illegible] وغير [illegible] ورق الدفلا اجزاء سوا

١٢٦ ## طلا احمر مجرب

طلا للسعفة الرطبة

[illegible] دهن [illegible] اسفداج [illegible]
[illegible] من كل واحد اوقية [illegible] يسحق الجميع [illegible]
[illegible] ويطلا به ثم **صفة** طلا للبهق الاسود [illegible]
[illegible] يسحق الجميع [illegible]
[illegible] **صفة** طلا للبرص [illegible] اصول الكبر وخربق اسود يسحق الجميع
[illegible] ويطلا به ثم **صفة** طلا للاورام [illegible] الحكيم
[illegible] ويعرف بالمردم
[illegible] من كل واحد خمسة دراهم [illegible]
[illegible] دراهم [illegible] من كل واحد [illegible]
[illegible] من كل واحد درهم يسحق الجميع [illegible]
[illegible] ويطلا به على [illegible]
[illegible] من كل واحد اربعة دراهم [illegible]
[illegible] من كل واحد [illegible] دراهم اقاقيا اربعة دراهم يسحق الجميع
[illegible] الادوية [illegible]
[illegible]

ضماد للحار

[illegible] اقاقيا [illegible]
[illegible] من كل واحد جزء يسحق الجميع [illegible] ويستعمل ثم

ضماد لحرارة المعدة

[illegible] الى المعدة [illegible]
[illegible] من كل واحد جزء اقاقيا [illegible] وكعك وصندل من كل واحد
[illegible] الادوية [illegible] والزعفران [illegible]

ضماد للورم الرخو

[illegible]

ضماد لتحليل الرياح

[illegible]
[illegible]

ضماد للتشنج

العصب

[illegible]

ضماد النبي

[illegible]

لصلابة الطحال ... الكرفس واكليل الملك

والحلبة وبزر الكتان وبابونج وسنبل الطيب من كل واحد خمسة دراهم ... واشق ...

كل واحد ... رطل واحد ... سطح وبدق الى ان يصير ...

كالمرهم وبدق الادوية وتجعل مع الاشق المقلية ... وتجمع الجميع ...

السوسن ويضمد به ... **ضماد للبلغم** ... الطرفا ... ويضمد به

طلا للكلف ... العاج وبزر الفجل ... ماش ولوز ... الجميع ويداف ...

طلا للكلف والنمش ... الحمام ... بالسمن ...

... ويطلا به ... **طلا للوضح** ... البرص والبهق ...

... الجميع ويداف ... ويطلا به ... **طلا يذهب بآثار الجدري**

... واصول القصب ... دقيق الحمص ودقيق الباقلي ودقيق الارز ...

... الجميع ويعجن ويداف ... ويطلا به ... **طلا للبرص والبهق** ... كل واحد ...

... الجميع ويعجن ويداف ... ويستعمل

الباب العاشر في الادهان والطولات

... الادهان الحارة كالبابونج والسوسن والمرزنجوش ... تضاف الى ...

اربع اواقي من الدهن ويجعل في قنينة زجاج ويوضع في الشمس ... يوما ...

كالنيلوفر والبنفسج والورد ... على كل اربع اواقي رطل ...

... ويوضع في الشمس عشرين يوما ... بالزيت ...

واما الادهان المتخذة من الاصول والبزور والاحجار ... يضاف ...

اليها الزيت ويطبخ الى ان يذهب الماء ... ويستعمل **صفة**

... العصب وينفع من الفالج واللقوة ... والكزاز والتشنج ...

... من كل واحد خمسة عشر درهما ...

... رطل واحد ... ويطبخ الى ان يذهب الماء ...

... **صفة دهن** ... يستعمل ... نافع ...

... ثلاث اواق ويطبخ ثلاثة ارطال ماء الى ان يبقى النصف ...

... رطل واحد ويطبخ الى ان يعود على النصف ويلقى عليه دهن ...

... ويلقى عليه ... حتى يذهب الماء ... خمسة دراهم ...

... ثم يرفع ... ويستعمل ...

... ماء ... ويطبخ ... **بطول ينفع من اوجاع المفاصل**

... حار ... بابونج ... خطمي ... البنفسج ... والنيلوفر ... من كل ...

واحد ... ويطبخ الجميع ... ويستعمل ... **بطول آخر** ... المفاصل

... العصب بابونج واكليل الملك وبزر كتان واصل السوسن ... وبزر ...

... كل واحد ... ويطبخ الجميع ... ارطال ماء الى ان ... ويطبل به

بطول آخر ... بابونج واكليل الملك وبزر كتان واصل ...

... كل واحد ... الجميع ... الى ان يعود ... ويطبل به **صفة دهن** الضبع والثعلب ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس والفسخ والكزاز

... العصب ... وهو ... ويوخذ الضبع

والثعلب ... ويلقى ... الزيت

... ويرفع عظامهما ويستعمل ... الى الزيت ...

... ويستعمل

الباب الحادي عشر في الادوية والمسوحات

... من ... ودقيقة ...

... خمسة دراهم ... من كل واحد ...

... من كل واحد ... دراهم ... الجميع ...

... ويعمل ...

... **ضماد للصداع ...**

... **برود للكمد ...**

... خروج الدم ...

... من كل واحد ... الجميع ... ضماد ...

صفة ... الاسنان ... ويطيب ...

... من كل واحد عشرة دراهم ...

... من كل واحد خمسة دراهم ...

... من كل واحد ... دراهم ... الجميع

... ويستعمل ...

... عشرة دراهم ... الجميع ...

... [illegible] ...

الباب الثاني عشر في المراهم وادوية الجراحات

صفة مرهم ... وهو يدمل الجراحات ... وينبت اللحم في القروح ويذهب بالاورام ويسكن الاوجاع ... المفاصل والورم ... ويدمل الجراحات ويصلح الحروق ... والقروح في البدن ... ويصلح كسر العظام ... والشق ... الاورام ... [illegible]

صفة مرهم الاسفيداج ... [illegible]

... [illegible] ...

صفة مرهم ... [illegible]

... [illegible] ...

... الجراحات ... ويملأ اللحم ... القروح ... [illegible]

... [illegible] ...

صفة مرهم ... [illegible]

... [illegible] ...

صفة مرهم الرسل وهو مرهم الحواريين يدمل الجراحات العتيقة والقروح الحديثة ... [illegible]

... [illegible] ...

صفة ... [illegible]

... [illegible] ...

ذرور اخر ... [illegible]

صفة ضماد يعمل على ... [illegible]

... [illegible] ...

فتايل لجرح النواصير ... [illegible]

... [illegible] ...

ضماد يجعل على لسعة العقرب ... [illegible]

دوا يعمل على عضة الكلب الكلب ... [illegible]

... [illegible] ...

صفة ... [illegible]

... [illegible] ...

ثم العروس يليه ايام متواليه يوضع في الاناء التي تسمى الاثال وهي قدر على قدر وتطين ويوخذ
ومنها ليطين الحكمه ويكون الوقيا النحاس في مطبوخ ما الطين المحدود ويوقد تحته ويوخذ ما صعد منه
ويستعمل فيما ذكرناه ان شا الله تعالى تم الدستور البيمارستاني بحمد الله وعونه
فله الحمد طويلا بكرة واصيلا فرغ منه بعد صلاة العصر يوم السبت من شهر ... اعاده الله تعالى من كان
سنة ست وعشرين وثمانمائه من الهجره النبويه صلوات الله وسلامه على صاحبها محمد النبي الامي وعلى اله وسلم

وصلى الله على سيدنا محمد النبي الامي
المطهر الكريم
وعلى اله الاكرمين
وسلم

بلغ مقابلة على نسخه نسخت من نسخة المصنف

اذا صحت التقوى اثمر الورع والورع هو ترك
ما لا باس به خوفا من الوقوع فيما به باس

ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

يتلوه في علم الطب رسالة الرئيس موسى بن ميمون الاسرائيلي الى القاضي الفاضل

وهي هذه بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين وبالله ...
على المملوك الاصغر موسى بن ميمون الاسرائيلي ... الامر العالي المولوي الافضلي علاه الله وادام علاه
بان يسول باسره بذكر تدبير يعتمد عليه في سبب اعراض حدث لولا ما جعل الله الاسعاد ... مخافة
مما لا يشكو تجر الطبع ونبسه في اكثر الاوقات حتى انه لا يكاد ... الا باستعمال ... وسعة الله عدد
لكاتبه ... واستحسان ووقع امتراض وتخيل ... كسير النفس ...
فعند ما جرى المملوك انه يضع تدبيرا ... وان يضع في هذا الدستور اربعة فصول
الفصل الاول
في تدبير الصحه على العموم ... الناس كلهم بكلام وجيز
الفصل الثاني
في تدبير المرضى على العموم حيث لا يوجد طبيب او حيث يوجد طبيب لا يوثق بعلمه ولا عمله
الفصل الثالث
في تدبير مولانا على الخصوص بحسب هذه الاعراض التي يشكوها
الفصل الرابع
يشتمل على فصول تجري مجرى الوصايا نافعه على العموم والخصوص للاصحاء والمرضى في كل زمان وكل مكان ولا يسعد
على من ينظر في هذه المقاله وفي جملة ما الغاية كون ... هذه المقالة ... لما ذكره في مقالة اخرى
الغاية ... كل ما الفت ... الطالب ... لا بحسب ما ... تعليم صناعة الطب للناس
كافة والله الموفق للصواب
الفصل الاول
في تدبير الصحه على العموم في حق الناس كلهم
... في تدبير الصحه
فكلام وجيز ... في هذا الفصل ... اعظم ما ... حفظها والعمل بها
وهي ... للعلماء الاطباء قول ابقراط ان ... الصحه بالتحفظ من الشبع وترك التكاسل
عن الرياضة ... ابقراط تدبير الصحه كلها ... الانسان ولا يعطل الرياضة ولكن
الشبع ... الشهوة ... توجب امتلا المعده ... الامتلا ... وكل عضو يتمدد

... ويضعف قواه ضرورة ولا يهضم المعده ذلك الطعام هضما جيدا ...
ويحدث الكسل ويضعف الحركه ويثقل الطعام ... بعد الطعام المشبع
اذ ذلك لازم للشبع ضرورة لان الطبع ... الطعام كي يخف عن المعده ولا بد ضرورة
من حدوث احد امرين اما حدوث تخمه صعبه ممرضه او حدوث هضم ردي وانواع الردا
بكلوه حسب الامتلا واستعدادات الاعضا للافات ومتى انهضم الطعام في المعده انهضاما
رديا لزم ضرورة ان يكون الانهضام الثاني في الكبد رديا وكذلك الانهضام الثالث في
الاعضا كلها يكون رديا ويكون ذلك سببا لجميع انواع الامراض على كثرتها وكذلك
قول جالينوس بهذا النص ان من اراد ان لا يمرض اصلا فليجعل قصده ان لا يحدث له سوهضم ولا
حركة بعد الطعام ومن هذه البليه العظيمه حذر جميع الاطبا من الشبع الزايد وامر
ان يرفع الانسان يده من الطعام والشهوه ... للانسان قبل ... ويتحفظ من فساد المعده
... والاشياكلهم مجمعون ان سائر العلل من الاغذيه الرديه ... والكثير من
الاغذيه الجيده المحموده لان الانسان ... الاغذيه الرديه ... يشبع منها ... انهضاما
... الاعضا ... ويقوى القوه الدافعه ويدفع فضلاتها الرديه ولا يحدث
من ذلك ضرر اصلا او يحدث ما لا ... واما الشبع المفرط ... من الخبز
الجيد ... واللحم المحمود فلا ينهضم انهضاما جيدا ... وقد ذكرنا عله ذلك
والتحفظ منه ... من الشبع ونهت الاطبا عن اكل الالوان الكثيره ... الانسان
من كل اكله ... واحد حتى لا يكثر ما ... وتكثر الشهوه قبل الشبع ... اختلاف
... الالوان المختلفه ... ما ... كل لون بحسب طبيعته واختار اي المملوك
الاصغر ... الطعام ... تدبير الصحه ... في ... الهوا ... الا ...
... ان ذلك ... وذلك لا ... العطش ...
... الطبع ... مايلا الى ... ذلك ... اخذ ... عليه
اجزه وكلما ... الهوا ... الطعام لان الهضوم ... الحراره العرزيه
وكلما برد الهوا زاد المقدار في الطعام لان الهضوم في الشتا قويه ... الحراره الغريزيه في الجوف
... ولا سعي للشبع المفرط قال المملوك الاصغر ... الانسان بعقبه ... التي
... من الامراض الكثيره وذلك انك لا تجد احدا من الناس ... حركاتها بل
... حركات ... وهو ... حركات ... ويرفعها
... ولا ... الى هي الركن الاكبر
في ... الصحه ودفع اكثر الامراض وقد تقدم قول ابقراط ان ... الصحه ترك التكاسل
عن الرياضه ولا يوجد ... الرياضه ... الحراره الغريزيه ... وتولد
... الحراره الغريزيه ... الجسم ولو كان الطعام

مكتبة الجامع الكبير الغربية بصنعاء — ف ٥٨ — كتاب ٢٤٨

الدستور في الطب البيمارستاني .

تأليف داود بن أبي البيان الإسرائيلي المتطبب المصري

أوله بعد البسملة والحمدلة : دستور يشتمل على شيء الأدوية المركبة المستعملة في أكثر الأمراض المقتصر عليها في البيمارستانات التي أكثر الأطباء استعمالها ...

وآخره : ... ويوقد تحته ويؤخذ ما صعد منه ويستعمل فيما ذكرناه ، نافع إن شاء الله تعالى . تم الدستور البيمارستاني بحمد الله ...

نسخة بقلم نسخي ، قليل النقط ، كتبت سنة ٥٨٢٦ . والنسخة مقابلة على نسخة منقولة من نسخة المصنف . وبها آثار رطوبة وأرضة وتلطيخ . ضمن مجموعة (الكتاب الثاني) ق ١٢٥ب – ١٢٩ .

١٥ ورقة ٣٠ سطراً ٢٧×٢ سم

جامعة الدول العربية
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
معهد المخطوطات العربية

صور في يوم الأحد ٢٧ من رمضان المعظم ١٣٩٤هـ
الموافق ١٣ من أكتوبر ١٩٧٤م

